

Distr.
GÉNÉRALE

TRANS/WP.29/GRPE/2000/1
2 novembre 1999

FRANÇAIS
Original : ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Groupe de travail de la construction
des véhicules

Groupe de travail de la pollution
et de l'énergie (GRPE)
(11-14 janvier 2000)

PROJET D'ORDRE DU JOUR ANNOTÉ DE LA TRENTE-NEUVIÈME SESSION ^{1 2}

1/ Conformément à une décision du GRPE, deux réunions informelles, avec services d'interprétation, se tiendront avant la trente-neuvième session proprement dite (TRANS/WP.29/GRPE/38, par. 72).

2/ De nouvelles procédures d'accréditation s'appliquent à tous les représentants participant à des réunions au Palais des Nations. Ils sont donc priés de remplir la formule d'inscription ci-jointe (également disponible sur le site Internet de la Division des transports de la CEE) et de la retourner, deux semaines au moins avant la session, à la Division des transports de la CEE, soit par télécopie (+41 22 917 00 39), soit par courrier électronique (nelly.enonler@unece.org ou antonio.erario@unece.org). Avant la session, les représentants sont priés de se présenter au bureau des cartes d'identité de la Section de la sécurité et de la sûreté, installé à la Villa Les Feuillantines, 13, avenue de la paix, Genève, afin d'obtenir une carte d'identité. En cas de difficultés, téléphoner au secrétariat de la CEE (poste 71112 ou 72402). (Pour plus de renseignements, voir le document TRANS/WP.29/640, par. 22 et 23.)

Note : Le présent document est distribué uniquement aux experts de la pollution et de l'énergie.

GE.99-24033 (F)

a) Réunion informelle sur les émissions de particules

qui se tiendra à Genève le mardi 11 janvier 2000,
de 14 h 30 à 17 h 30

Les débats et les contributions porteront sur les sujets suivants :

1. Échange de renseignements dans le domaine des émissions de particules, à propos des aspects suivants :

- a) Effets sur la santé
- b) Effets sur l'atmosphère
- c) Techniques d'échantillonnage et d'analyse
- d) Incidences de la technologie des moteurs et des carburants
- e) Techniques de contrôle en aval des soupapes d'échappement.

2. Préparation du séminaire.

b) Réunion informelle du groupe de travail sur la procédure d'homologation à l'échelle mondiale des moteurs de poids lourds (WHDC)

qui se tiendra à Genève le mercredi 12 janvier 2000,
de 9 h 30 à 12 h 30

L'ordre du jour sera établi et distribué aux participants avant la réunion, par le secrétariat de l'OICA (TRANS/WP.29/GRPE/38, par. 72).

c) Trente-neuvième session du GRPE proprement dite³

qui s'ouvrira à Genève le mercredi 12 janvier à 14 h 30 et
s'achèvera le vendredi 14 janvier 2000 à 12 h 30

Point de l'ordre du jour

Documents

1. RÈGLEMENT No 49 (Émissions des moteurs APC et des moteurs fonctionnant au GN ou au GPL)

^{3/} Dans un souci d'économie, tous les documents officiels expédiés par courrier ne seront plus distribués en salle. Les participants sont priés de bien vouloir se rendre à la réunion munis de leur exemplaire des documents. Les documents de travail énumérés dans l'ordre du jour peuvent aussi être consultés par l'intermédiaire de l'Internet à l'adresse suivante : <http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Point de l'ordre du jour

Documents

1.1 Mise au point d'une méthode d'essai pour le contrôle des émissions

Le Président du groupe de travail WHDC remettra un rapport d'activité (voir réunion informelle sous b) ci-dessus)

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 4 à 13

1.2 Harmonisation du Règlement No 49 avec le projet de directive CE correspondant

Le GRPE souhaitera peut-être reprendre l'échange de vues sur cette question, en attendant les résultats de l'examen par la Communauté européenne d'un avant-projet d'amendement à la Directive 88/77/CEE

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 14 à 18

2. RÈGLEMENT No 83 (Émissions des véhicules des catégories M1 et N1)

Le Groupe de travail examinera une proposition visant à harmoniser le Règlement No 83 avec les amendements à la Directive correspondante de la CE (70/220/CEE), établie par la France et le Royaume-Uni

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 19 à 21

3. MODIFICATIONS DES RÈGLEMENTS DE LA CEE CONCERNANT LES VÉHICULES/MOTEURS FONCTIONNANT AU GPL OU AU GN

3.1 Proposition de projet de règlement relatif à l'équipement spécifique des véhicules à moteur fonctionnant au gaz naturel comprimé (GNC)

Le GRPE a décidé de reprendre l'examen des nouveaux amendements au projet de règlement, mais seulement une fois qu'il aura été adopté par le WP.29 et l'AC.1

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 22 et 23
TRANS/WP.29/GRPE/1999/9

3.2 Proposition de projet de règlement relatif aux systèmes d'adaptation au GPL ou au GNC

Le GRPE a décidé de reprendre l'examen de cette question en vue d'une mise au point définitive

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 24 à 30
TRANS/WP.29/GRPE/1999/11

Point de l'ordre du jourDocuments

3.3 RÈGLEMENT No 67 (Équipement pour les gaz de pétrole liquéfiés)

Le GRPE voudra peut-être examiner la proposition du Bélarus tendant à modifier le Règlement No 67. Des informations sur la sécurité de l'équipement pour le GPL sont attendues de la France. D'autres propositions de modification de ce Règlement devraient être présentées par l'expert de l'AEGPL.

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 31 à 34
TRANS/WP.29/GRPE/2000/2

4. RÈGLEMENT No 96 (Émissions des tracteurs agricoles et forestiers)

Le GRPE a décidé d'examiner attentivement une proposition de l'expert d'EUROMOT visant à définir de nouvelles limites d'émissions correspondant à celles de la Directive 97/68/CE et à étendre le domaine d'application du Règlement aux engins mobiles tout-terrain.

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 66 à 69
TRANS/WP.29/680,
par. 89
TRANS/WP.29/GRPE/2000/3

5. RÈGLEMENT No 100 (Homologation des véhicules électriques)

Le GRPE a décidé de reprendre l'examen de cette question sur la base d'une proposition qui devrait être élaborée par la France.

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 70 et 71

6. PERSPECTIVES EN MATIÈRE DE TRANSPORT ET D'ENVIRONNEMENT

6.1 Prescriptions techniques applicables aux véhicules après l'an 2000

Le GRPE a décidé de suivre de près l'évolution du programme Auto-oil II et les mesures complémentaires que prendra la Commission européenne.

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 38 à 41

6.2 Réduction des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant

Le GRPE continuera à suivre l'évolution de la situation dans ce domaine.

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 42 à 46

Point de l'ordre du jour

Documents

7. ÉCHANGE DE RENSEIGNEMENTS SUR LES
PRESCRIPTIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES
CONCERNANT LES ÉMISSIONS

Le GRPE souhaitera peut-être procéder
à un échange de vues sur l'évolution des
législations nationales et des prescriptions
internationales.

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 47 à 49

Les délégations sont priées de présenter de
brèves déclarations et, le cas échéant, de
les compléter oralement.

8. QUESTIONS DIVERSES

8.1 Convertisseurs catalytiques de remplacement
pour véhicules équipés d'un système
d'autodiagnostic

Le GRPE souhaitera peut-être reprendre
l'examen de ce point. La Commission
européenne devrait communiquer des
renseignements à ce sujet.

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 50 et 51

8.2 Émissions de particules

Le Président de la réunion informelle
(voir a) ci-dessus) souhaitera peut-être
rendre compte de cette réunion au GRPE.

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 52 à 55

8.3 Évolution de la qualité des carburants

Le GRPE a décidé de reprendre l'examen
de cette question en vue de la future
harmonisation des normes relatives aux
carburants.

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 56 à 59

8.4 Mise au point d'un cycle d'essai mondial
sur les émissions des motocycles (WMTC)

Le GRPE voudra peut-être reprendre son
échange de vues sur cette question tout en
attendant les résultats de l'étude qui doit
en être faite dans le cadre de la Communauté
européenne.

TRANS/WP.29/GRPE/38,
par. 60 à 65



OFFICE DES NATIONS UNIES À GENÈVE

FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT Date :

Titre de la réunion

Délégation/Participant de (pays, organisation ou agence)

Participant : Nom M. Mme Mlle

Prénom

Catégorie de participation :

Chef de la délégation	<input type="checkbox"/>	Observateur (organisation)	<input type="checkbox"/>
Membre de la délégation	<input type="checkbox"/>	ONG	<input type="checkbox"/>
Observateur (pays)	<input type="checkbox"/>	Autre	<input type="checkbox"/>

Participation du / au

du au

Dans quelle langue préférez-vous recevoir les documents

Anglais

Français

Russe

Occupation officielle :

No de passeport :

Valable jusqu'au :

No de téléphone officiel :

No de télécopieur (Fax) :

Adresse

E-mail :

Adresse officielle permanente :

Adresse à Genève :

Accompagné par son conjoint Oui

Non

Nom du conjoint

Prénom

A remplir lors de la délivrance de la carte d'identité

Signature du participant :

Signature du conjoint :

Date :

Réservé au Service de sécurité

No de la carte délivrée :

Initiales du fonctionnaire :